

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
A acrescentar o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Civil Administration Services

Order

DCA/EST/97/291

The appointment of Shri D. M. Tamankar, as President of the Marmagao Municipality is revoked with immediate effect.

Shri S. N. Dhumak, Mamlatdar, Marmagao, is appointed to hold current charge of the Post of President of Marmagao Municipality till the Municipal elections are held.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

G. K. Bhanot
Chief Secretary

Panjim, 29th January, 1966.

Home Department

Notification

HD-33-15983/65

In exercise of the powers conferred by Section 4 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, the Government hereby appoint Shri M. S. Borkar for the time being holding the post of a Superintendent in the Secretariat, as Assistant Custodian of Evacuee Property, for the purpose of performing the functions/duties imposed by/under the said Act, with effect from the 22nd December, 1965, until further orders.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

M. C. Sharma
Chief Secretary

Panjim, 22nd December, 1965

Planning and Development Department

Notification

CS/308/66

In exercise of the powers vested in me under rule 125(2) and (3) (e) of the Defence of India Rules, 1962 and all other

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Serviços de Administração Civil

Portaria

DCA/EST/97/291

É revogada, com efeito imediato, a nomeação do Sr. D. M. Tamankar, para presidente da Câmara Municipal de Mormugão.

O Sr. S. N. Dhumak, Mamlatdar de Mormugão, é nomeado para exercer as funções de presidente da Câmara Municipal de Mormugão, até que se realizem as eleições municipais.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

G. K. Bhanot
Secretário-Chefe

Pangim, 29 de Janeiro de 1966.

Departamento do Interior

Portaria

HD-33-15983/65

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 4.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act», o Governo nomeia o Sr. M. S. Borkar, presentemente exercendo as funções de superintendente da Secretaria-Geral, assistente do «Custodian of Evacuee Property», para os fins de exercer as funções e deveres impostos pelo referido Act, a partir de 22 de Dezembro de 1965, até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

M. C. Sharma
Secretário-Chefe

Pangim, 22 de Dezembro de 1965.

Departamento de Planificação e Fomento

Portaria

CS/308/66

No uso das faculdades que me são conferidas pela norma 125(2) e (3) (e) do «Defence of India Rules, 1962», e das

powers enabling me in this behalf, I, K. R. Damle, Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu, hereby direct that bread made from wheat shall not be sold in retail at a price exceeding the maximum set out in the schedule to this order.

SCHEDULE

Wheat bread — Rs. 0-06 paise per 60 grammes (2 ozs.).

K. R. Damle
Administrator

Panjim, 4th February, 1966.

Revenue Department

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/39/66 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is needed for public purpose viz for Construction of public Road.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector after the date of this Notification, will, under Section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under Section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is further pleased to direct under sub-section (4) of section 17 of the said Act, that as the acquisition of the said land is urgently necessary, the provisions of section 5-A, of the said Act shall not apply in respect of the said land.

5. The Government is also pleased to authorise under sub-Section (2) of Section 4 of the said Act, the following officers to do the Acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa.
2. The Director of P. W. D., Goa, Daman and Diu, Panjim.

SCHEDULE

Taluka	Village	Description of the said land	Approximate Area in Sq. mts.
1	2	3	4
Quepem	Xelvon	Portions of land, believed to belong to:	
		1) Shri Xri Deus Mahadeu, of Cacora.	730
		1A) » Nandu Zoiwonta Curchorcar.	570
		1B) » Vamona Sinai Contoco	570
		2) » Dhondou Sinai Curchorcar.	220
		3) » Ganexa R. S. Curchorcar.	195
		4) » Sarvotome S. Curchorcar.	195
		5) » Manguexa S. Curchorcar.	154
		6) » Dhondou S. Curchorcar	140
		7) » Ganexa Curchorcar	308
		8) » Sarvotoma S. Curchorcar.	420

denais faculdades que me são conferidas para o mesmo fim, eu, K. R. Damle, Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu, determino que o pão fabricado de trigo, não poderá ser vendido a retalho pelo preço máximo não excedente ao indicado na tabela abaixo indicada que faz parte desta portaria.

TABELA

Pão de trigo — Rps. 0-06 Ps. por 60 grammas (2 onças).

K. R. Damle
Administrador

Panjim, 4 de Fevereiro de 1966.

«Revenue Department»

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/39/66 — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Diu (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção duma estrada pública.

Torna-se público ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)» que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, depois da data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. O Governo mais determina ao abrigo da alínea (4) do artigo 17.º do referido Act que, como a aquisição do aludido terreno é de urgente necessidade, o disposto no artigo 5A do mesmo Act, não terá aplicação em relação ao dito terreno.

5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. Collector de Goa.
2. Director das Obras Públicas de Goa, Damão e Diu, Pangim.

QUADRO

Concelho	Aldoa	Descrição do aludido terreno	Área aproximada em m²
1	2	3	4
Quepém	Xelvon	Faixas de terreno que se presume pertencer a:	
		1) Sr. Xri Deus Mahadeu, de Cacora.	730
		1A) » Nandu Zoiwonta Curchorcar.	570
		1B) » Vamona Sinai Contoco	570
		2) » Dhondou Sinai Curchorcar.	220
		3) » Ganexa R. S. Curchorcar.	195
		4) » Sarvotome S. Curchorcar.	195
		5) » Manguexa S. Curchorcar.	154
		6) » Dhondou S. Curchorcar	140
		7) » Ganexa Curchorcar	308
		8) » Sarvotoma S. Curchorcar.	420

1	2	3	4	1	2	3	4
9)	»	Manguexa S. Curchor- car.	280	9)	»	Manguexa S. Curchor- car.	280
10)	»	Rudraji Rauji S. San- vordencar e Fottu S. S. Sanvordencar.	1590	10)	»	Rudraji Rauji S. San- vordencar e Fottu S. S. Sanvordencar.	1590
11)	»	Bogvonta Sacaram S. Sanvordencar.	2025	11)	»	Bogvonta Sacaram S. Sanvordencar.	2025
12)	»	Caetano Figueiredo, of Loutolim.	1130	12)	»	Caetano Figueiredo, de Loutolim.	1130
13)	»	Hirba S. Savordencar.	840	13)	»	Hirbá S. Savordencar.	840
14)	»	Bruno Figueiredo, of Loutolim.	1884	14)	»	Bruno Figueiredo, de Loutolim.	1884
15)	»	Caetano Joao Figuei- redo.	2500	15)	»	Caetano João Figuei- redo.	2500
16)	»	Kantaram Odarcac.	100	16)	»	Kantaram Odarcac.	100
17)	»	Mahableswar Odarcac.	140	17)	»	Mahableswar Odarcac.	140
18)	»	Ramachondra Odarcac.	90	18)	»	Ramachondra Odarcac.	90
19)	»	Araujo Mascarenhas.	400	19)	»	Araújo Mascarenhas.	400
20)	»	Dinu Odarcac.	250	20)	»	Dinu Odarcac.	250
21)	»	Abilio Souza.	16	21)	»	Abilio Souza.	16
22)	»	Dinu Odarcac.	56	22)	»	Dinu Odarcac.	56
23)	»	Mableswar Odarcac.	130	23)	»	Mableswar Odarcac.	130
24)	»	Ramachondra Odarcac.	108	24)	»	Ramachondra Odarcac.	108
25)	»	Kantaram Odarcac.	90	25)	»	Kantaram Odarcac.	90
26)	»	Ramachondra Odarcac.	60	26)	»	Ramachondra Odarcac.	60
27)	»	Kantarama Odarcac.	60	27)	»	Kantarama Odarcac.	60
28)	»	Mablo Odarcac.	135	28)	»	Mablo Odarcac.	135
29)	»	Dinu & Visnu Odarcac.	252	29)	»	Dinu e Visnu Odarcac.	252
30)	»	Dinu Odarcac & others.	580	30)	»	Dinu Odarcac e outros	580
31)	»	Umacant Caxinata Odarcac & Ramexa Nandu Odarcac.	2425	31)	»	Umacant Caxinata Odarcac e Ramexa Nandú Odarcac.	2425
32)	»	Caxinata Odarcac & Nandu Odarcac.	600	32)	»	Caxinata Odarcac e Nandu Odarcac.	600
33)	»	Dinanata Naique San- vordencar of Sanvor- dem.	2826	33)	»	Dinanata Naique San- vordencar, de Sanvor- dem.	2826
34)	»	Tucaram Fotto & others.	730	34)	»	Tucaram Fotto e ou- tros.	730
35)	»	Mableswar Raja Cur- chorcar.	1700	35)	»	Mableswar Raja Cur- chorcar.	1700
36)	»	Givu Fotto Dessai.	650	36)	»	Givu Fotto Dessai.	650
37)	»	Nunes Gonsalves.	110	37)	»	Nunes Gonsalves.	110
38)	»	Natha Cuvelcar & others.	270	38)	»	Natha Cuvelcar e ou- tros.	270
39)	»	Xembu S. Quencro & Bhau Quencro of Cum- barjua.	45	39)	»	Xembú S. Quencró e Bhau Quencró, de Cum- barjua.	45
40)	»	Nunes Gonsalves.	300	40)	»	Nunes Gonsalves.	300
41)	»	Xri Shantadurga of Kelvon.	350	41)	»	Xri Shantadurga, de Kelvon.	350
42)	»	Nunes Gonsalves	490	42)	»	Nunes Gonsalves	490
43)	»	Araujo Mascarenhas.	140	43)	»	Araújo Mascarenhas.	140
44)	»	Zaiu Custa Fotto.	140	44)	»	Zaiu Custa Fotto.	140
45)	»	Kirputto G. Fotto.	35	45)	»	Kirputto G. Fotto.	35
46)	»	Muzurlo Sanvli Fotto	70	46)	»	Muzurlo Sanvli Fotto	70
47)	»	Loximona Babasi Fotto	40	47)	»	Loximona Babasi Fotto	40
48)	»	Rama G. Fotto.	180	48)	»	Rama G. Fotto.	180
49)	»	Sadassiva Xencor Fotto.	180	49)	»	Sadassiva Xencor Fotto.	180
50)	»	Araujo Mascarenhas.	2800	50)	»	Araújo Mascarenhas.	2800
51)	»	Comunidade of Kelvon	300	51)	»	Comunidade de Kelvon	300
52)	»	Shri Kantaram Odarcac.	390	52)	»	Sr. Kantaram Odarcac	390
53)	»	Caetano Figueiredo.	300	53)	»	Caetano Figueiredo.	300
54)	»	Loximona Hari Fotto.	200	54)	»	Loximona Hari Fotto.	200
55)	»	Joaquim Figueiredo.	130	55)	»	Joaquim Figueiredo.	130
56)	»	Joaquim Figueiredo.	10	56)	»	Joaquim Figueiredo.	10
57)	»	Yamuna Rama Fotto.	40	57)	»	Yamuna Rama Fotto.	40
58)	»	Rama G. Fotto.	80	58)	»	Rama G. Fotto.	80
59)	»	Xiurama Fotto.	54	59)	»	Xiurama Fotto.	54
60)	»	Sadassiva Xencora Fotto.	90	60)	»	Sadassiva Xencora Fotto.	90
61)	»	Fottu M. Fotto.	50	61)	»	Fottu M. Fotto.	50
62)	»	Rama G. Fotto.	45	62)	»	Rama G. Fotto.	45
63)	»	Panduronga Santu Fotto & others.	100	63)	»	Panduronga Santu Fotto e outros.	100
64)	»	Hari Loximona Fotto.	80	64)	»	Hari Loximona Fotto.	80
65)	»	Dotta Babuso Fotto.	56	65)	»	Dotta Babuso Fotto.	56
66)	»	Panduronga S. Fotto.	20	66)	»	Panduronga S. Fotto.	20
67)	»	Bombi Fotto.	20	67)	»	Bombi Fotto.	20
68)	»	Fotti M. Fotto.	20	68)	»	Fotti M. Fotto.	20
69)	»	Sadassiva Fotto.	20	69)	»	Sadassiva Fotto.	20
70)	»	Rougo S. Fotto.	20	70)	»	Rougo S. Fotto.	20
71)	»	Xirputto G. Fotto.	20	71)	»	Xirputto G. Fotto.	20
72)	»	Dottu E. Fotto.	20	72)	»	Dottu E. Fotto.	20

1	2	3	4
	73)	» Bombi Fotto.	20
	74)	» Rama G. Fotto.	56
	75)	» Sadassiva Xencora Fotto.	48
Total			32488

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue).

Panjim, 29th January, 1966.

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/40/66 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz for Construction of a School Building.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector after the date of this notification, will, under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is also pleased to authorise under Sub-Section (2) of Section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa.

2. The Director Education, Goa, Daman and Diu, Panjim.

5. Under clause (c) of Section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Government is further pleased to appoint the Deputy Collector South Sub-Division, Margao who may for the time being be in charge of the Taluka to perform the functions of a Collector under Section 5-A of the said Act, in respect of the said land.

SCHEDULE

Taluka	Village	Description of the said land	Approximate area
Mormugão	Vasco da Gama.	Plot no. 194, of the Comunidade of Mormugao.	3500 sq. mts.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue).

Panjim, 29th January, 1966.

Finance Department

Order

FI/II/4-7/65/3736

Read: Report no. DA/PA/V/176 dated 15-11-65 from the Director of Accounts, Panjim.

Sanction is hereby accorded for the provisional payment of final annual pension of Rs. 4643-60 Ps. (Rupees four thousand

2	3	4
73)	» Eombi Fotto.	20
74)	» Rama G. Fotto.	56
75)	» Sadassiva Xencora Fotto.	48
Total		32488

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue).

Pangim, 29 de Janeiro de 1966.

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/40/66 — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Diu (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção dum edifício para escola;

Torna-se público, ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)», que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, depois da data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente, no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

... Collector de Goa.

2. Director dos Serviços de Instrução, de Goa, Damão e Diu, Pangim.

5. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894», o Governo nomeia o Collector Adjunto da sub-divisão de sul, em Margão, presentemente à testa do conselho, para exercer as funções de Collector ao abrigo do artigo 5-A do referido Act, em relação ao aludido terreno.

QUADRO

Concelho	Aldeia	Descrição do aludido terreno	Área aproximada
Mormugão	Vasco da Gama.	Terreno n.º 194 da comunidade de Mormugão.	3500 m²

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue).

Pangim, 29 de Janeiro de 1966.

Departamento das Finanças

Portaria

FI/II/4-7/65/3736

Ref: Relatório n.º DA/PA/V/176, de 15 de Novembro de 1965, do Director de Contabilidade, Pangim.

É autorizado o pagamento provisório da pensão anual definitiva de Rps. 4643-60 Ps. (quatro mil seiscentas e quarenta

six hundred and forty three and sixty paise only) to Shri Abdul Razac Can, «primeiro-subchefe» of Police Department, who has been declared unfit for further service by, Revision Medical Board in accordance with article 442 of Civil Service Regulation. The pension has been calculated in accordance with articles 445 and 447 of Civil Service Regulation and the limitation mentioned in article 450 *ibid* according to the basic pay corresponding to letter «O» granted by Legislative Diploma no. 2112 dated 21st August, 1961, and conferred on the same group by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16th June, 1959.

The sanction is subject to the condition that the pensioner pays (i) the indemnity of Rs. 1152/- (Rupees one thousand one hundred and fifty two only) according to article 4 of the said Decree no. 42325 in 96 monthly instalments, and (ii) the pension contribution of Rs. 58-50 Ps. (Rupees fifty eight and fifty paise) in five monthly instalments in respect of his military service for 14 years.

The expenditure is debitable to the head of accounts «65 — Pensions and other retirement benefits — A. 1 Superannuation and retired allowances».

This order issues in supersession of the provisional annual pension authorised in favour of the said pensioner — vide order dated 30-5-64.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panjim, 17th December, 1965.

Law Department

Office of the District Registrar

Order

LD/12/66

The temporary appointment of Shri Manuel Francisco Argemiro da Conceição Fernandes or Argemiro Fernandes, Land Registrar of Comarca of Daman, made initially by order dated the 28th February, 1963 and published in the Government Gazette, no. 10, Series II, dated the 7th March, 1963, is hereby renewed with effect from 12th March, 1966, for a year or until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 9th February, 1966.

Office of the Registers and Notary Services

Order

RC/7/66

Whereas Shri Leandro Antonio Gonsalves, married resident at Panjim, has applied to the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu, to change the name of his minor daughter Noela Marieta do Perpetuo Socorro Gonsalves into Noela Marie Gonsalves;

Whereas all legal provisions earmarked for the purpose in nos. 1 to 3 of article 178 of the Civil Registration Code, have been complied with;

Shri Leandro Antonio Gonsalves, resident at Panjim, in accordance with no. 4 of article 178 of the Civil Registration Code, is hereby authorized to change the name of his minor daughter Noela Marieta do Perpetuo Socorro Gonsalves into Noela Marie Gonsalves and thereby publish this Order in the Government Gazette. He should apply to make the necessary change in the respective birth register.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 2nd February, 1966.

e três rupias e sessenta paise) ao Sr. Abdul Razac Can, primeiro-subchefe da Polícia de Goa, que foi julgado incapaz de todo o serviço pela Junta de Revisão, de harmonia com o artigo 442.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra «O» constante do Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

A autorização está sujeita ao pagamento, por parte do pensionista, da indemnização de Rps. 1152/- (mil cento e cinquenta e duas rupias) nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, em 96 prestações mensais e da compensação de aposentação de Rps. 58-50 Ps. (cinquenta e oito rupias e cinquenta paise) relativa ao serviço militar prestado por 14 anos, em 5 prestações mensais.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba «65 — Pensions and other retirement benefits — A.1 Superannuation and retired allowances».

A presente portaria substitui a portaria anterior, datada de 30 de Maio de 1964, autorizando o pagamento da pensão anual provisória ao referido pensionista.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Panjim, 17 de Dezembro de 1965.

Departamento de Justiça

Repartição do Registador do Distrito

Portaria

LD/12/66

A nomeação temporária do Sr. Manuel Francisco Argemiro da Conceição Fernandes, por outro nome Argemiro Fernandes, para conservador do Registo Predial da comarca de Damão, efectuada inicialmente por portaria de 28 de Fevereiro de 1963 e publicada no *Boletim Oficial* n.º 10, 2.ª série, de 7 de Março de 1963, é renovada com efeito a partir de 12 de Março de 1966, por um ano, até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Panjim, 9 de Fevereiro de 1966.

Repartição dos Registos e do Notariado

Portaria

RC/7/66

Tendo Leandro António Gonsalves, casado, residente em Panjim, requerido ao Governo a mudança do nome da sua filha menor Noela Marieta do Perpetuo Socorro Gonsalves para Noela Marie Gonsalves;

Atendendo a que foram cumpridas todas as formalidades legais para esse fim designadas nos n.ºs 1.º a 3.º do art.º 178.º do Código do Registo Civil;

É autorizado Leandro António Gonsalves, residente em Panjim, de harmonia com o disposto no n.º 4.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil, a mudar o nome da sua filha menor Noela Marieta do Perpetuo Socorro Gonsalves para Noela Marie Gonsalves e bem assim a publicar no *Boletim Oficial*, a presente portaria, devendo solicitar o competente averbamento no respectivo registo de nascimento.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Panjim, 2 de Fevereiro de 1966.

Industries and Labour Department

Notification

LC/4/63

In exercise of the powers conferred vide Sub-section 1 of Section 8 of the Factories Act 1948 (LXIII of 1948), the Government of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri A. D. Khan to be an Inspector for all the purposes of this Act throughout the Union Territories of Goa, Daman and Diu.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 31st January, 1966.

Notification

I&L/I/31/66/245

In exercise of the powers conferred under section 4 of the Goa, Daman and Diu Industrial Development Act, 1965, (No. 22 of 1965), the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu, is pleased to constitute «The Goa, Daman and Diu Industrial Development Corporation» with the following members, with immediate effect:

- 1) The Minister for Industries, Labour, Law and Agriculture — Member.
- 2) The Finance Secretary — Official Member.
- 3) The Director of Industries & Mines — Official Member.
- 4) The Chief Electrical Engineer — Member.
- 5) Shri Redualdo de Costa, President of Junta — Member.
- 6) Shri Y. D. Chowgule — Member.
- 7) Shri M. R. Jiwani — Member.
- 8) Shri Srinivas Sadashiv Bhangu — Member.
- 9) The Chief Executive Officer — Member and Ex-Officio Secretary.

2. The Government is further pleased to appoint the Minister for Industries, Labour, Law and Agriculture as the Chairman of the Corporation, and the Finance Secretary as the Financial Adviser to the Corporation.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 7th February, 1966.

Departamento de Indústrias e Trabalho

Portaria

LC/4/66

No uso das faculdades conferidas pela alínea 1 do artigo 8.º de «Factories Act 1948 (LXIII of 1948)», o Governo de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. A. D. Khan, para exercer as funções de inspector, para os fins do referido Act, por todo o território da União de Goa, Damão e Diu.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 31 de Janeiro de 1966.

Portaria

I&L/I/31/66/245

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 4.º do «The Goa, Daman and Diu Industrial Development Act, 1965, (No. 22 of 1965)», o Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu, determina que «The Goa, Daman and Diu Industrial Development Corporation» seja constituída de seguintes membros, com efeito imediato:

- 1) Ministro de Indústrias, Trabalho, Lei e Agricultura — Vogal.
- 2) Secretário das Finanças — Vogal oficial.
- 3) Director de Indústrias e Minas — Vogal oficial.
- 4) Engenheiro-Chefe Eléctrico — Vogal.
- 5) Redualdo de Costa, Presidente da Junta — Vogal.
- 6) Y. D. Chowgule — Vogal.
- 7) M. R. Jiwani — Vogal.
- 8) Srinivas Sadashiv Bhangu — Vogal.
- 9) Oficial Executivo Chefe — Vogal e Secretário ex-officio.

2. O Governo nomeia também o Ministro de Indústrias, Trabalho, Lei e Agricultura, como presidente da Corporação, e o Secretário das Finanças como conselheiro financeiro da Corporação.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 7 de Fevereiro de 1966.